



Secretaría General (SG)

Ginebra, 18 de abril de 2017

Ref.: **CL-17/15** A los Estados Miembros del Consejo de la UIT
Contacto: Sra. Béatrice Pluchon A los Estados Miembros Observadores de la UIT
Teléfono: +41 22 730 6266 A otros Observadores
Fax: +41 22 730 6627
Correo-e: gbs@itu.int

Asunto: **Reunión de 2017 del Consejo – Organización de los trabajos
Proyecto actualizado de orden del día preliminar y proyecto de
Plan de gestión del tiempo**

Muy Señora mía/muy Señor mío:

Con relación a mi [carta de invitación](#) a asistir a la reunión de 2017 del Consejo que se celebrará en la Sede de la UIT del **lunes 15 de mayo de 2017 (09.30 horas) al jueves 25 de mayo de 2017**, cúmpleme adjuntar en anexo a la presente los documentos siguientes:

- un proyecto actualizado de orden del día preliminar de la reunión ordinaria de 2017, y
- un proyecto de Plan de gestión del tiempo.

Inscripción

La inscripción para la reunión ordinaria de 2017 del Consejo comenzará el 15 de marzo de 2017 y se efectuará únicamente en línea en la página web del Consejo (www.itu.int/en/council/2017).

Con arreglo a la política de Igualdad e Integración de Género de la UIT y a la Resolución 198 (Busán, 2014) sobre Empoderamiento de la juventud a través de las telecomunicaciones y las TIC, y como parte del compromiso de la UIT con el [International Gender Champions - Geneva](#), quisiera aprovechar también esta oportunidad para alentarle a incluir a mujeres y jóvenes en su delegación.

Las tarjetas de identificación del Consejo podrán recogerse en la Sede de la UIT en Ginebra (Edificio Montbrillant, entrada principal) el lunes 15 de mayo de 2017, a partir de las 08.30 horas.

Documentación

Los documentos del Consejo estarán disponibles exclusivamente en línea en la dirección <http://www.itu.int/en/council/2017>. En esa página también puede descargar la Aplicación Sync para la reunión de 2017 del Consejo, que puede configurar para sincronizar los documentos publicados más recientes entre el servidor de la UIT y su disco local.

Se recuerda a los Consejeros que traigan consigo sus computadoras portátiles. En circunstancias especiales, la Secretaría del Consejo tratará de proporcionar un número limitado de computadoras portátiles y dispositivos electrónicos para uso de los Consejeros durante la reunión de 2017 del Consejo.

Le recuerdo que de conformidad con el Acuerdo 556 del Consejo, todas las contribuciones deben presentarse a más tardar catorce días civiles antes de la fecha de apertura de una reunión, es decir el **1 de mayo de 2017**, a fin de garantizar la traducción a tiempo y el examen detallado de las mismas durante la reunión de 2017 del Consejo.

Debates del Consejo

Con arreglo al Acuerdo 519 del Consejo y a prácticas anteriores, se ofrecerá una transmisión audio por Internet (IBS) de los debates del Consejo, accesible a través de TIES en <http://www.itu.int/en/council/2017>.

Tendré sumo placer en darle la bienvenida a Ginebra.

Atentamente.

(firmado)

Houlin ZHAO
Secretario General

Anexos: 2

ANEXO 1

Proyecto actualizado de orden del día preliminar de la reunión de 2017 del Consejo

PL 1	Políticas generales, estrategias y planificación
1.1	Informe de los resultados de las actividades del GTC-CMSI desde el Consejo-16 (<i>Res. 140, Res. 172, R 1244, R 1281, R 1332(MOD), R 1334(MOD) del Consejo</i>)
1.2	TIC para los ODS: – Informe global detallando las actividades, medidas y compromisos que la UIT está llevando a cabo en el contexto de la aplicación de la CMSI y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible (<i>R 1332(MOD)</i>)
1.3	Informe del Presidente del Grupo de Trabajo del Consejo sobre Cuestiones de Política Pública relacionadas con Internet (<i>R 1305, R 1336(MOD), R 1344(MOD) del Consejo</i>)
1.4	Actividades sobre Internet de la UIT: Resoluciones 101, 102, 133 y 180
1.5	Actividades de la UIT sobre el fortalecimiento del papel de la UIT en la creación de confianza y seguridad en la utilización de las TIC (<i>Res. 130, 174</i>)
1.6	Informe del Presidente del Grupo de Trabajo del Consejo sobre protección de la infancia en línea (<i>Res. 179, R 1306 del Consejo</i>)
1.7	Informe del Grupo de Trabajo del Consejo sobre los idiomas (<i>Res. 154, A 1238 del Consejo</i>)
1.8	Informe relativo a los avances del proyecto de la Sede de la Unión Varembe-2: situación y especificaciones detalladas (<i>D 588</i>)
1.9	Informe preliminar de la primera reunión del Grupo de Expertos en el Reglamento de las Telecomunicaciones Internacionales (GE-RTI) (<i>Res. 146, R 1379</i>)
1.10	Lista de candidaturas para las presidencias y vicepresidencias de los GTC (<i>Dec. 11, R 1333 del Consejo</i>)
1.11	Actividades de la UIT relativas a la Resolución 70 y examen de la política de género en la UIT (<i>Res. 70</i>)
1.12	Progresos y hoja de ruta para la puesta en marcha de la Agenda Conectar 2020 (<i>Res. 200</i>)
1.13	Programa de conformidad e interoperabilidad – informe de situación y plan de acción (<i>Res. 177, Res. 76 de la AMNT, Res. 47 de la CMDT</i>)
1.14	Facilitación de la Internet de las Cosas como preparación para un mundo globalmente conectado (<i>Res. 197</i>)
1.15	Cometido de la UIT como autoridad supervisora del sistema internacional de inscripción para activos espaciales con arreglo al proyecto de protocolo espacial (<i>A 576 del Consejo</i>)
1.16	Proyecto de Planes Operacionales cuadriennales renovables para 2018-2021 (<i>CV 87A, 181A, 205A, 223A</i>): – Sector de Radiocomunicaciones – Sector de Normalización de la Telecomunicaciones – Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones – Secretaría General
1.17	No utilizado
1.18	Seguimiento del examen de la DCI de la gestión y la administración en la UIT
1.19	Eficacia de los grupos regionales para la reducción de la brecha de normalización (<i>Res. 44 de la AMNT</i>)
1.20	Servicios financieros digitales (<i>Res. 89 de la AMNT</i>)

PL 2	Eventos de la UIT
2.1	Programa de las futuras conferencias, asambleas y reuniones de la UIT (2017-2020) <i>(Res. 77, 111)</i>
2.2	Informe sobre los eventos ITU Telecom World <i>(Res. 11, R 1292 del Consejo)</i>
2.3	Fechas propuestas y duración de las reuniones de 2018, 2019 y 2020 del Consejo <i>(Res. 77, 111, A 591 del Consejo)</i>
2.4	Informe sobre el Simposio Mundial de Normalización (SMN-16) y la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones (AMNT-16)
2.5	Preparativos para la Conferencia de Plenipotenciarios de 2018
2.6	Día Mundial de las Telecomunicaciones y de la Sociedad de la Información <i>(Res. 68)</i>
2.7	Informe de seguimiento sobre posibles mejoras del desarrollo de la Conferencia de Plenipotenciarios
2.8	Foro Mundial de Política de las Telecomunicaciones/TIC (FMPT)
2.9	Informe del Director de la BDT sobre los preparativos para la Conferencia Mundial de Desarrollo de las Telecomunicaciones de 2017 (CMDT-17)
2.10	Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones (CMR-19)
2.11	110º aniversario del Reglamento de Radiocomunicaciones (1906-2016)
PL 3	Otros Informes que se someten a la consideración del Consejo
3.1	Informe sobre la implementación del Plan Estratégico y las actividades de la Unión para 2016-2017 <i>(CV 82, CV 102)</i> Elaboración de los Planes Estratégico y Financiero de la Unión para 2020-2023
3.2	Fortalecimiento de la presencia regional <i>(Res. 25)</i>
3.3	Informe sobre la Comisión Permanente sobre Administración y Gestión
PL 4	Otros asuntos
4.1	Venta de publicaciones de la UIT y acceso gratuito en línea <i>(Res. 66, Dec. 12, A 571, A 574 del Consejo)</i>
4.2	Resoluciones y Acuerdos obsoletos del Consejo
4.3	Acuerdo de cooperación entre la UIT e Interpol <i>(D 590)</i>
ADM	Administración y gestión
1.1	Proyecto de Presupuesto bienal de la UIT para 2018-2019 <i>(Dec. 5)</i>
1.2	Ingresos y gastos <i>(Dec. 5)</i> : <ul style="list-style-type: none"> – Examen anual de ingresos y gastos <i>(Dec. 5)</i> – Atrasos y cuentas especiales de atrasos <i>(Res. 41)</i> – Aplicación de la recuperación de costes a la tramitación de las notificaciones de redes de satélite <i>(A 482(MOD)) – propuesta de modificación del Acuerdo 482 del Consejo</i> – Medidas de eficiencia <i>(Dec. 5)</i> – Importe provisional de la unidad contributiva
2	Participación provisional en las actividades de la UIT de las entidades que se ocupan de cuestiones de telecomunicaciones <i>(A 519(MOD) del Consejo)</i>
3	Informe del Presidente del Grupo de Trabajo del Consejo sobre Recursos Humanos y Financieros <i>(Res. 151, 152, 158, 169, 170, R 1360, A 558, A 563(MOD) del Consejo)</i>
4	Implementación de la Política de acceso a la información/documentación de la UIT
5	Participación de la UIT en Memorandos de Entendimiento con repercusiones financieras y/o estratégicas <i>(Res. 192)</i>
6	Mejora de la gestión y el seguimiento de la contribución de los Miembros de Sector y los Asociados a los gastos de la UIT
7	Fondo para el Desarrollo de las tecnologías de la información y la comunicación (FD-TIC) <i>(Dec. 11)</i>
8	Informe del Comité Asesor Independiente sobre la Gestión (CAIG) <i>(Res. 162, A 565 del Consejo)</i>

9	Tratamiento de las Recomendaciones de la DCI: <ul style="list-style-type: none"> – Marco de responsabilidad y transparencia – Mejora de la estabilidad y predictibilidad de la base financiera de la Unión – Proyecto de declaración de asunción de riesgos de la UIT y proyecto de política de gestión de riesgos de la UIT – Estrategia sobre tecnologías de la información y gestión de la información para la Secretaría
10	Informes del Auditor Externo: <ul style="list-style-type: none"> – Cuentas de la Unión 2016 – Cuentas de la Unión relativas a ITU TELECOM World 2016
11	Cuentas verificadas: <ul style="list-style-type: none"> – Informe sobre operaciones financieras verificadas en 2016
12	Renovación del mandato de los verificadores externos de cuentas (<i>Corte dei Conti</i>) por un periodo de dos años
13	Informe del Auditor Interno sobre actividades de Auditoría Interna
14	Decisiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre las condiciones de servicio con arreglo al sistema común de las Naciones Unidas
15	Informe sobre los avances en la aplicación del Plan Estratégico de Recursos Humanos y de la Resolución 48 (<i>Rev. Busán, 2014</i>)
16	Informe sobre el pasivo del seguro médico después del servicio ASHI
17	Estrategia de coordinación de los trabajos de los tres Sectores de la Unión (<i>Res. 191</i>)
18	Representantes del Consejo en el Comité de Pensiones del Personal de la UIT (<i>R 1326(MOD) del Consejo</i>)
19	Propuesta para aumentar los ingresos mediante recursos de numeración internacional (INR)
20	<i>No utilizado</i>
21	Seguridad
22	Correo-e TIES: situación actual y siguiente paso
INFORMES	
Situación de los atrasos en la Unión	
Informe de la Comisión de Control de Presupuesto de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones (AMNT-16)	
Lista de los Presidentes y Vicepresidentes de los GTC	
Colaboración con el sistema de las Naciones Unidas	
Recopilación de las respuestas recibidas sobre la Carta Circular CL 16/32: Consulta sobre el tema, la fecha y el lugar de celebración tentativos del próximo Foro Mundial de Política de las Telecomunicaciones/TIC (FMPT)	
Ventas de publicaciones de la UIT y acceso gratuito en línea a las mismas	
Configuración de la agenda internacional: Realzar las voces femeninas en los foros internacionales	
Posibles mejoras del desarrollo de la Conferencia de Plenipotenciarios – Recopilación de las propuestas recibidas de los Estados Miembros en respuesta a la CL-16/48 y CL-17/07	
Carta informativa de ONO-SWAP	
Informe final del Grupo de Trabajo de la Comisión de la Banda Ancha sobre la brecha digital en materia de género	
Historia y presencia mundial de los Grupos Regionales	
Fortalecimiento de la presencia regional	
Resultados de la encuesta sobre la satisfacción con la presencia regional de la UIT	

ANNEX 2

English only

Draft Time Management Plan

MON 15	TUES 16	WED 17	THU 18	FRI 19
09.30 Inaugural Plenary Meeting <ul style="list-style-type: none"> - Opening remarks - Address by the Chairman - SG report on the State of the Union - Organization of work of C17 - Report on the implementation of the strategic plan and activities of the Union for 2016-2017 (CV61, CV102) C17/35 	09.30 Plenary Meeting <ul style="list-style-type: none"> - Follow-up to the review of ITU management and administration by the JIU - Elaboration of the strategic and financial plans for the Union for 2020-2023 C17/75 - Operational plans (ITU-R, T, D, GS) C17/28, 29, 30, 31, 32 - Presentation of the draft budget C17/10 	09.30 Plenary Meeting <ul style="list-style-type: none"> - WTISD (Res 68) C17/17 - Internet activities (Res 101, 102, 133, 180) C17/33 - Report of CWG on Int'l Internet public policy issues (R 1305, R 1336(MOD), R 1344(MOD)) C17/51 - Strengthening the role of ITU in building confidence and security in the use of ICTs (Res 130, 174) C17/18 - Report of CWG-WSIS (Res 140, 172, R 1244, R 1281, R 1332, R 1334(MOD)) C17/8 - ICTs for SDGs: Comprehensive report on WSIS impl and SDGs C17/47 - Connect 2020 (Res 200) C17/39 	09.30 ADM Committee	09.00 ADM Committee
12.30 Lunch	12.30 Lunch	12.30 Lunch	12.30 Lunch	12.00 Lunch
14.30 Plenary Meeting <ul style="list-style-type: none"> - 110th anniversary of the ITU Radio Regulations (1906-2016) C17/13 - Report on GSS-16 and WTSA-16 C17/52 - Report on ITU Telecom events (Res 11, R 1292) C17/19 - Sales of and free online access to ITU publications (Res 66, Dec 12, D 571, D 574) C17/21 - Report of CWG Languages (Res 154, R 1238) C17/12 - Report on progress on Union's HQ premises Varembe-2 (D588) C17/7 - Report of CWG on Child online protection (Res 179, R 1306) C17/15 	14.30 ADM Committee	15.00 ADM Committee	14.30 Plenary Meeting <ul style="list-style-type: none"> - Preparations for PP-18 C17/5 - Follow-up report on possible improvements to PP C17/4 - Report of EG-ITRs (Res 146, R 1379) C17/26 - WTPF C17/59 - ITU role as supervisory authority of the future international registration system for space assets under the draft space protocol (D 576) C17/36 - Cooperation agreement between ITU and INTERPOL C17/65 	14.30 ADM Committee
17.30 Steering Committee		18.00 Steering Committee		17.30 Steering Committee

MON 22	TUE 23	WED 24	THU 25	FRI 26
09.30 ADM Committee	09.30 ADM Committee	09.30 Plenary Meeting - Dates and duration of the 2018, 2019, and 2020 sessions of the Council (<i>Res 77, 111, D 591</i>) C17/2 - Preparations for WTDC-17 C17/56 - WRC-19 C17/27	09.30 Plenary Meeting - Obsolete Council Resolutions & Decisions C17/3	
12.30 Lunch	12.30 Lunch	12.30 Lunch	12.30 Lunch	
14.30 Plenary Meeting - ITU's activities related to Res. 70 and review of GEM policy (<i>Res 70</i>) C17/6 , C17/71 - Strengthening the regional presence (<i>Res 25</i>) C17/25 - Conformance and interoperability (<i>Res 177, WTSA Res 76, WTDC Res. 47</i>) C17/24 - Facilitating the IoT (<i>Res 197</i>) C17/23 - Digital financial services (<i>WTSA Res. 89</i>) C17/68 - Bridging the standardization gap (<i>WTSA Res. 44</i>) C17/72	14.30 ADM Committee <i>(end)</i>	14.30 Plenary Meeting - Scheduling of ITU conferences, assemblies and meetings (2017-2020) (<i>Res 77, 111</i>) C17/37 - List of candidatures for Chairs and Vice-chairs of CWGs (<i>Dec. 11, Council R1333</i>) C17/55	14.00 Plenary Meeting - Report of the Standing Committee on Administration and Management	
17.30 Steering Committee		17.30 Steering Committee		